



MAR 28 1983

**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

THIS ADDENDUM TO BE READ IN CONJUNCTION  
WITH S.WA-883 revision 1

LE PRÉSENT AVIS DOIT ÊTRE LU DE CONCERT  
AVEC L'AVIS S.WA-883 revision 1

Manufacturer: The Hobart Manufacturing  
Company Limited  
190 Rainside Road  
Don Mills, Ontario

Fabricant: The Hobart Manufacturing  
Company Limited  
190 Rainside Road  
Don Mills, Ontario

Type of Device: Electronic check stand  
scale models 1500 and 1500V for use with  
an approved type electronic cash register  
point-of-sale terminal only.

Appareil: Balance de comptoir électro-  
nique, modèle 1500 et 1500V, conçue pour  
équiper une caisse électronique  
approuvée.

MODEL NUMBER  
No. de modèle

CAPACITY  
Capacité

1500

25 lb x .01 lb.  
OR/ou  
10 kg. x .005 kg.

1500V

25 lb x .01 lb.  
OR/ou  
10 kg. x .005 kg.

Special Conditions:

Conditions particulières:

1) The weight display must be easily  
visible to both operator and customer  
from the normal position of "trading".  
In no instance should the weight display  
be greater than 45° from the customer's  
normal line of sight and the weight  
display must be locked in position.

1) Le dispositif d'affichage du poids doit  
être facilement visible par le préposé et  
le client, dans la position normale. Le  
dispositif ne doit en aucun cas être  
situé à un angle de plus de 45° par  
rapport à la ligne de vision normale du  
client et il doit être fixé dans cette  
position.

2) When installed the remote digital  
indicator unit must not be located more  
than 2 metres from the weighing unit.

2) Le téléindicateur à affichage numérique  
ne doit pas être installé à plus de 2  
mètres de la balance.

.../2

1. The following is a list of electronic cash registers which are fully approved for installation with the Hobart model 1500/1500V scale:

1. Voici une liste des caisses enregistreuses électroniques dont l'utilisation avec les balances Hobart de modèle 1500/1500V est entièrement approuvée:

<u>MANUFACTURER</u> <u>Fabricant</u>	<u>MODEL NUMBER</u> <u>No. de modèle</u>
Sweda	425
"	625
"	L50-5600
"	L50-5605
"	L50-5610
"	L50-5615
"	L50-5620
"	L50-5625
"	L50-5626
"	L50-5630
"	L50-5635
"	L50-5640
NCR	C255
"	2552
"	2125
"	2135
"	2140
"	2142 (NCR 1255 modular system/système modulaire)
"	2557 (NCR 1255 modular system/système modulaire)
National Semi-Conductor	T2500
"	T2600
"	MT2500
"	MT2600
"	T2000
"	T3000
IBM	3663 series

- 3 -

2. The following is a list of electronic cash registers which are specially approved for installation with the Hobart model 1500 and 1500V scale if initially verified on/or before the expiry date. No additional installations are allowed after the expiry date:

2. L'installation des caisses enregistreuses électroniques suivantes avec les balances Hobart de modèle 1500 et 1500V est autorisée en vertu d'une approbation spéciale, à condition que l'inspection initiale ait été effectuée à la date d'expiration ou antérieurement. Aucune autre installation ne sera autorisée après la date d'expiration:

<u>MANUFACTURER</u> <u>Fabricant</u>	<u>MODEL</u> <u>Modèle</u>	<u>FORMER APPROVAL OR</u> <u>SCHEDULE 1 LISTING</u> <u>Approbation antérieure</u> <u>ou liste d'exemption</u>	<u>EXPIRY DATE</u> <u>Date d'expiration</u>
TEC	BRC-10-CFX	S.WA-X130	1978/12/31
Jay Corp.	620	S.WA-X132	1978/12/31
Sharp Elect.	ER6500	S.WA-X134	1978/12/31

Special Conditions:

Conditions particulières:

(1) The Jay Corp. model 620, TEC-BRC-10-CFX and the Sharp Elect. model 6500 do not have a weight signal that is free floating until entry for computation.

(1) Les caisses enregistreuses électroniques Jay Corp., modèle 620, TEC-BRC-10-CFX et Sharp Electr., modèle ER6500, ne comportent pas d'indicateur du poids qui demeure mobile jusqu'au moment du calcul.

(2) Associated with the National Semiconductor Corp. models T2500, T2600, T2000 and T3000, there are 16 installations utilizing C1000 controllers which will not have the "free floating" facility added until the time of metric conversion. The appropriate District Manager will be advised of these installations.

(2) Seize installations de modèles T2500, T2600, T2000 et T3000 de la National Semiconductor Corp. utilisant des contrôleurs C1000 ne seront modifiées de façon à émettre un signal mobile qu'au moment où elles seront converties au système métrique. Des précisions relatives à ces installations seront données aux gérants de district intéressés.

(3) The I.B.M. model 3663 series allows a weight to be manually entered through a keying sequence, regardless of what weight is on the scale, whenever a weight is manually entered by a keyboard sequence the phrase "MANUAL WT" will be printed next to it.

(3) Les modèles IBM de la série 3663 permettent, suite à une série d'opérations au clavier, d'introduire manuellement un poids, sans tenir compte du poids se trouvant sur la balance. Chaque fois qu'un poids est introduit manuellement, le poids affiché et les mots "POIDS MANUEL" sont juxtaposés.

.../4

(4) The Sweda model 425 does not have a weight signal that is free floating until entry for computation. This model will be retrofitted with a new ROM on/or before August 31, 1980 to comply with the requirement of a free floating weight signal for all model 425's installed after December 31, 1978. All model 425's installed on/or before December 31, 1978 will not be required to have this retrofit carried out.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-H184

(4) Le modèle 425 Sweda ne comporte pas d'indicateur du poids qui demeure mobile jusqu'au moment du calcul. Il faut modifier ce modèle en lui ajoutant une nouvelle mémoire morte de façon qu'il puisse, au plus tard le 31 août 1980, satisfaire aux exigences qui stipulent l'utilisation d'un indicateur de poids mobile pour tous les modèles 425 installés après le 31 décembre 1978. Tous les modèles installés avant ou à cette date ne sont pas tenus de faire l'objet de cette modification.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

No. de référence: G6922-H184



W.R. Virtue

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale

MAR 28 1983